



الدورة التاسعة والسبعون

البند 125 (د) من جدول الأعمال

التعاون بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية والمنظمات

الأخرى: التعاون بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية

قرار اتخذته الجمعية العامة في 18 تشرين الثاني/نوفمبر 2024

[[دون الإحالة إلى لجنة رئيسية (A/79/L.13)]]

12/79 - التعاون بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية

إن الجمعية العامة،

إنه تشير إلى قراراتها السابقة المتعلقة بالتعاون بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية،

وإنه تشير إلى المادة 3 من ميثاق جامعة الدول العربية⁽¹⁾ التي يُعهد بموجبها إلى مجلس جامعة

الدول العربية بمهمة تحديد وسائل تعاون الجامعة مع المنظمات الدولية لكفالة السلم والأمن الدوليين ولتنظيم وتعزيز العلاقات في كافة المجالات،

وإنه تأخذ في الاعتبار تقرير الأمين العام المعنون "خطة للسلم"⁽²⁾، وخاصة الفرع السابع المتعلق

بالتعاون مع المنظمات الإقليمية، وتقريري الأمين العام المعنونين "ملحق لخطة للسلم"⁽³⁾، و "خطتنا

المشتركة"⁽⁴⁾، والوثائق الختامية لمؤتمر القمة المعني بالمستقبل، بما فيها "ميثاق المستقبل"⁽⁵⁾؛

(1) United Nations, *Treaty Series*, vol. 70, No. 241

(2) [A/47/277-S/24111](#)

(3) [A/50/60-S/1995/1](#)

(4) [A/75/982](#)

(5) القرار 1/79



وإن تأخذ في الاعتبار أيضا التوصيات الصادرة عن الاجتماعات الرفيعة المستوى التي يعقدها الأمين العام مع رؤساء المنظمات الإقليمية ودون الإقليمية كل عامين،

وإن تشير إلى البيانات الرئاسية الصادرة عن جلسات مجلس الأمن الرفيعة المستوى التي تعقد في إطار البند الدائم المعنون "التعاون بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية على صون السلام والأمن الدوليين: التعاون بين مجلس الأمن وجامعة الدول العربية"،

وإن تأخذ في الاعتبار أحكام البروتوكول المتعلق بتعديل نص اتفاق التعاون بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية الموقع في أيلول/سبتمبر 2016⁽⁶⁾، التي تتضمن طلب تعزيز سبل التعاون بين المنظمين في مجالات جديدة، منها حل النزاعات ومنع نشوبها، بالإضافة إلى بناء السلام والحفاظ على السلام،

وإن تسلّم بضرورة مواصلة تعزيز التعاون بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية سعياً إلى تحقيق الأهداف والغايات المشتركة للمنظمين،

وإن ترحب بالقرارات والتوصيات الصادرة عن الاجتماع الخامس عشر للتعاون القطاعي بين جامعة الدول العربية والأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة، الذي عقد بمقر جامعة الدول العربية في القاهرة يومي 27 و 28 شباط/فبراير 2023 في إطار الموضوع المعنون "التعاون في ميدان تغير المناخ"، والاجتماع السادس عشر للتعاون العام بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية الذي عقد بمركز الأمم المتحدة بجنيف خلال الفترة من 17 إلى 19 تموز/يوليه 2024، والذي تضمنت مناقشاته التعاون في عدة مجالات منها السياسية والأمنية والاقتصادية والاجتماعية والمسائل ذات الصلة،

1 - **تطلب** إلى أمانتي الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية متابعة تنفيذ التوصيات والقرارات الصادرة عن الاجتماع السادس عشر للتعاون العام لمساعدة الدول العربية على مواجهة التحديات القائمة والمستجدة؛

2 - **تشدد** على أهمية أن تواصل الأمانتان الجهود الرامية إلى تعزيز آليات التعاون القائم بين المنظمين في كافة المجالات ذات الاهتمام المشترك، وتشدد أيضا على الحاجة للاستمرار في اتخاذ المزيد من الإجراءات لمواصلة مشاوراتهما على جميع المستويات، بما في ذلك مع مبعوثي الأمم المتحدة والممثلين الخاصين للأمين العام بشأن المواضيع المدرجة في جدول أعمال مجلس جامعة الدول العربية، بهدف التوصل إلى حلول فعالة مشتركة للآزمات في المنطقة العربية، إلى جانب الاستمرار في تبادل المعلومات ومراجعة آليات التنسيق والمتابعة بين الأطراف المعنية في الأمانتين، بهدف تكامل العمل في المنطقة العربية؛

3 - **تطلب** إلى الأمانة العامة دعم وبناء قدرات الموظفين العاملين في هياكل وأجهزة جامعة الدول العربية المعنية بحفظ وبناء السلام واستدامته، وكذلك بناء القدرات الوطنية في مرحلة ما بعد انتهاء النزاع؛

4 - **توصي** باستمرار التعاون وتعزيزه بين الأمانة العامة لجامعة الدول العربية ومكتب الأمم المتحدة للاتصال لدى جامعة الدول العربية في القاهرة؛

(6) الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد 3146، الرقم 1030.

- 5 - **تتطلع** إلى عقد الاجتماع السادس عشر للتعاون القطاعي بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية ووكالاتهما المتخصصة بشأن "التعاون في مجال حقوق المرأة وحماية الطفل في النزاع المسلح" في القاهرة بعد الربع الأول من عام 2025، والاجتماع السابع عشر للتعاون العام بين المنظمتين في مكتب الأمم المتحدة في جنيف خلال عام 2026؛
- 6 - **تطلب** إلى وكالات الأمم المتحدة المتخصصة وبرامجها ومؤسساتها مواصلة تفاعلها مع نظرائها من منظمات ومؤسسات جامعة الدول العربية، وتحسين آليات التشاور من أجل التنفيذ الفعال للمشروعات والبرامج المتفق عليها بين المنظمتين، مع مراعاة خبراتها في مختلف المجالات؛
- 7 - **تهييب** بوكالات الأمم المتحدة المتخصصة ومؤسساتها وبرامجها إلى إبلاغ الأمين العام، في موعد أقصاه كانون الثاني/يناير 2026، بالتقدم المحرز في تعاونها مع جامعة الدول العربية، لا سيما في تنفيذ القرارات والبرامج المتعددة الأطراف التي اعتمدها الاجتماع السادس عشر للتعاون العام بين المنظمتين؛
- 8 - **تطلب** إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الحادية والثمانين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار .

الجلسة العامة 39

18 تشرين الثاني/نوفمبر 2024